MANUAL DEL PROPIETARIO





Teléfono Slimline

Modelo EM-2116

FCC e información de la compañía telefónica

Su equipo telefónico está aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con las secciones 15 y 68 de las Normas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos para Equipos de Terminales Telefónicas (Requirements for Telephone Terminal Equipment) publicado por ACTA.

FCC Sección 15

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los requerimientos para los dispositivos digitales de Clase B tal como se define en la Sección 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos requerimientos están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia de radio y si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, esto no garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias que perjudiquen la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión con experiencia para obtener ayuda.

No intente reparar o modificar este equipo.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este equipo no aprobados expresamente por la parte responsable para su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

FCC Sección 68 y ACTA

Este equipo cumple con la Sección 68 de las normas FCC y con los requerimientos técnicos adoptados por el Consejo Administrativo para la Conexión de Terminales (ACTA, Administrative Council for Terminal Attachments). En la parte posterior del equipo hay una etiqueta que contiene, entre otros datos, un identificador del producto con este formato US:AAAEQ##TXXXX. Este número debe facilitárselo a su compañía telefónica, si se lo solicitan.

El enchufe y el conector que se utilicen para conectar este equipo al sistema de cableado y a la red telefónica deben cumplir con la Sección 68 de las normas FCC y con los requisitos técnicos adoptados por el ACTA. Con el producto se proporciona un cable telefónico con enchufe modular que cumple con dichas normas y requerimientos. Un conector RJ11 normalmente debe utilizarse para conectar una línea sencilla y un enchufe RJ11 para dos líneas.

El Número de Equivalencia de Timbres (REN) es útil para determinar el número total de aparatos que puede conectar a la línea telefónica y que aún así suenen cuando se llame a su número telefónico. El REN para este producto está codificado según los caracteres 6° y 7° siguientes en E.U.A: en el identificador del producto (por ejemplo, si ## es 03, el REN es 0.3). En la mayoría de las áreas, pero no en todas, el total de los números REN no debe exceder de cinco (5.0). Para mayor información, por favor, comuníquese con su compañía telefónica local.

Este equipo no puede usarse con Líneas Telefónicas Compartidas. Si usted tiene un equipo especial alámbrico de marcación con alarma conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la conexión de este equipo no desactive el equipo de alarma. Si tiene preguntas respecto a qué desactivará el equipo de alarma, consulte a la compañía telefónica o a un instalador calificado.

Si este equipo funciona mal, debe desconectarlo del conector modular hasta que el problema se haya corregido. Las reparaciones a este equipo telefónico sólo puede realizarlas el fabricante o sus agentes autorizados. Para los procedimientos de reparaciones, siga las instrucciones que se resumen en la Garantía Limitada.

Si este equipo daña a la red telefónica, la compañía telefónica puede discontinuar temporalmente su servicio telefónico. La compañía telefónica debe notificarle esto antes de interrumpir el servicio.
Si el previo aviso no es factible, usted deberá ser notificado tan pronto como sea posible. Se le dará la oportunidad de corregir el problema y la compañía telefónica deberá informarle su derecho de presentar una queja ante la FCC. Su compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipo, operación o procedimientos que pueden afectar el funcionamiento correcto de este producto.
La compañía telefónica debe notificarle si están planeados dichos cambios.

Este sistema de telefonía cumple con las Normas de FCC para la Compatibilidad con Audífonos.

ADVERTENCIA

PARA PREVENIR UN INCENDIO O PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

El símbolo de relámpago y la punta de flecha dentro del triángulo equilátero, es una señal de advertencia para alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del producto y que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.	 PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRA. ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). EN EL INTERIOR NO HAY PARTES A LAS QUE EL USUARIO LES PUEDA DAR SERVICIO. REFIERA EL SERVICIO AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero es una señal de advertencia, para alertar al usuario de que el producto incluye importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio).

La placa de clasificación y las marcas de precaución están ubicadas en la parte inferior de la cubierta del aparato.



PRECAUCIÓN: Al usar el equipo telefónico, hay instrucciones de seguridad básicas que siempre se deberán seguir. Consulte las **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES** proporcionadas con este producto y guárdelas para futura referencia.

Instrucciones de seguridad importantes

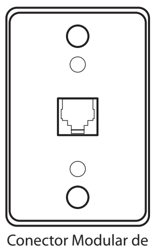
NOTA: **Algunas de las precauciones siguientes tal vez no apliquen a su producto, por ejemplo, las precauciones de la batería y del cable eléctrico.**

Al usar el equipo telefónico, siempre debe seguir las instrucciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de un incendio, descarga eléctrica y lesiones, incluidas las siguientes:

1. Lea y entienda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
3. Desconecte este producto del tomacorriente de pared antes de su limpieza. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No use este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una tina de baño, fregadero de la cocina o piscina).
5. No coloque este producto en una superficie inestable.
6. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto están provistas para ventilación. Para protegerlas del sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse al colocar este producto en una superficie suave como una cama, sofá o tapete. Este producto nunca debe colocarse en ninguna área donde no haya la ventilación adecuada.
7. Nunca empuje objetos de ningún tipo en las ranuras de ventilación de este producto ya que pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o crear un corto circuito que pueda ocasionar el riesgo de un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ninguna clase sobre el producto.
8. Use sólo el cable eléctrico y las baterías que se indican en este manual.
9. Este producto deberá funcionar sólo con el tipo de fuente de energía indicado en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro del tipo de suministro de energía de su casa, consulte con el distribuidor o compañía de energía local.
10. Conecte el adaptador al tomacorriente más cercano al equipo y de fácil acceso.
11. No permita que nada se apoye en el cable eléctrico. No instale este producto donde lo puedan pisar.
12. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no desarme este producto, llévelo a un centro de servicio autorizado. Abrir o quitar partes de la base del teléfono o auricular distintas a las puertas de acceso específicas, puede exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. El armado incorrecto puede causar una descarga eléctrica cuando el producto se utilice subsecuentemente.
13. No sobrecargue los tomacorrientes de pared ni los cables de extensión ya que puede ocasionar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
14. El adaptador de energía está diseñado para orientarse correctamente en una posición de montaje vertical u horizontal. Las extensiones no están diseñadas para sostener el enchufe en su lugar si se conecta en un tomacorriente en el techo o debajo de la mesa/gabinete.
15. Desconecte este producto del tomacorriente de pared y refiera el servicio a un centro de servicio autorizado bajo las siguientes condiciones:
    A. Cuando el cable de suministro de energía o enchufe estén dañados o pelados.
    B. Si se ha derramado líquido sobre el producto.
    C. Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua.
    D. Si el producto no funciona normalmente al seguir las instrucciones de operación. Ajuste sólo los controles que indican las instrucciones de operación, ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede ocasionar daños y, con frecuencia, requiere del trabajo extenso de un técnico autorizado para restaurar el producto a su operación normal.
    E. Si el producto se ha caído o dañado.
    F. Si el producto muestra un cambio distinto en su desempeño.
16. Evite usar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe el riesgo remoto de una descarga eléctrica por relámpagos.
17. No use el teléfono para reportar una fuga de gas cerca de la fuga.
18. No deseche las baterías en el fuego. Pueden explotar. Verifique con los códigos locales para las posibles instrucciones especiales de desecho.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Requerimientos del conector del teléfono


Conector Modular de la Línea Telefónica

Para usar este teléfono, debe tener un conector modular para teléfono RJ11C. Si no cuenta con un conector modular, favor de llamar a su compañía telefónica local para averiguar cómo le pueden instalar uno.

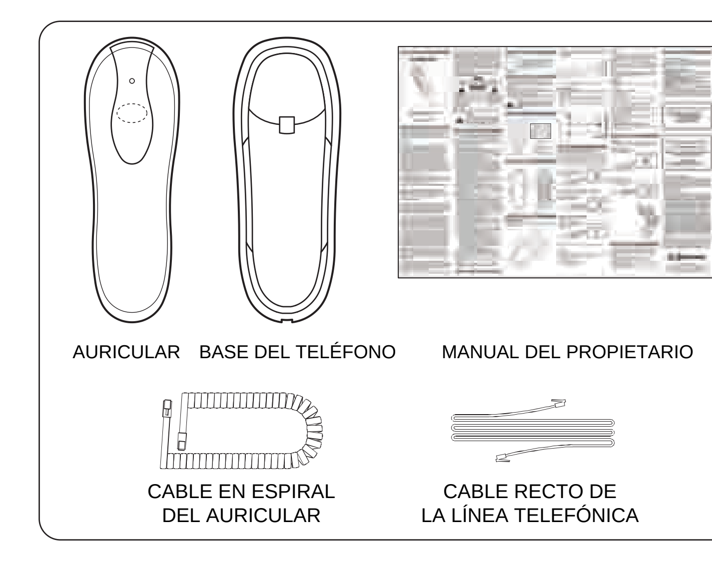
Información importante de instalación

- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.
- Nunca toque cables o terminales de teléfono no aisladas, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Tenga precaución al instalar o modificar las líneas telefónicas.
- Nunca instale los conectores del teléfono en ubicaciones húmedas a menos que el conector esté específicamente diseñado para ubicaciones húmedas.
- Desconecte temporalmente cualquier equipo conectado al teléfono, tales como faxes, otros teléfonos o módems.

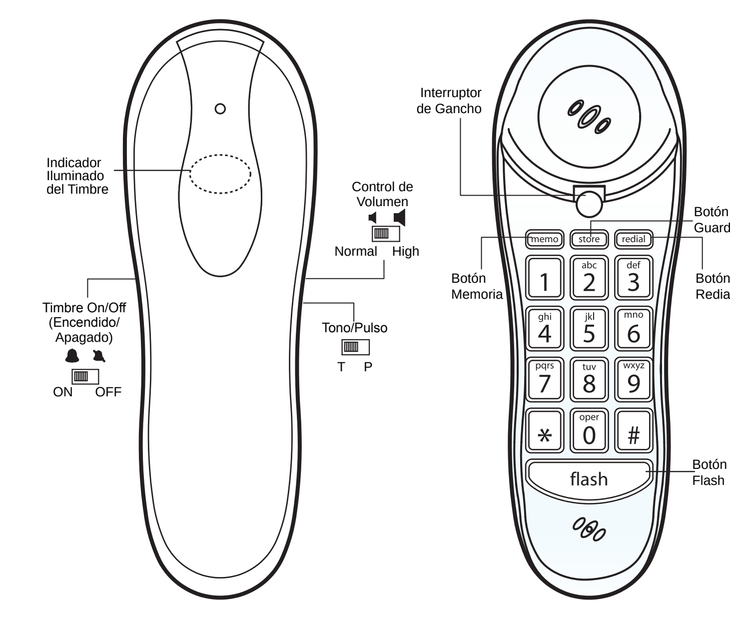


PRECAUCIÓN: Desconecte el cable del teléfono del tomacorriente antes de instalar o cambiar las baterías. (Sólo los teléfonos que requieran de baterías)

En la caja



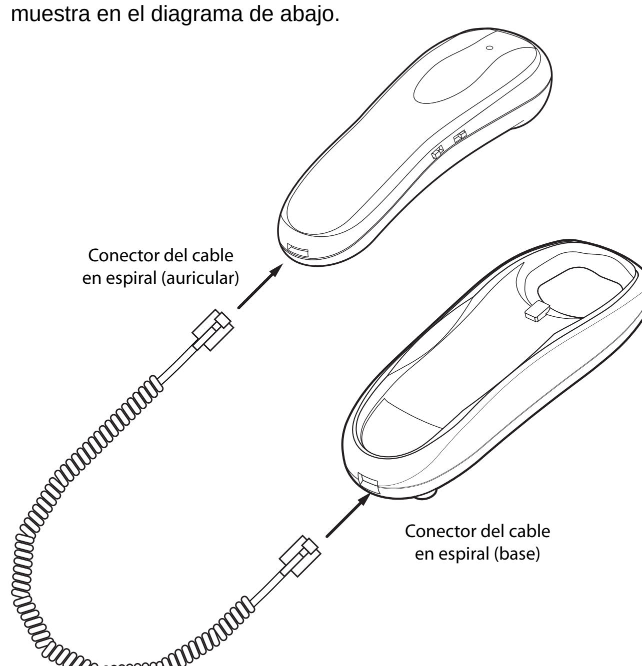
Ubicación de controles



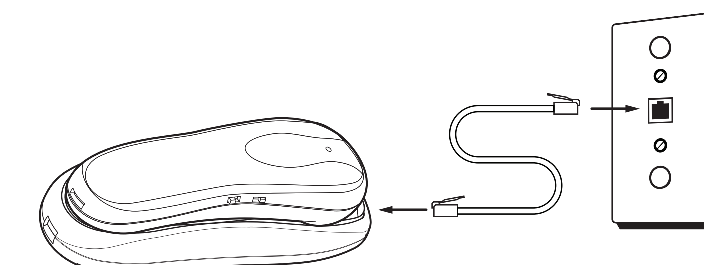
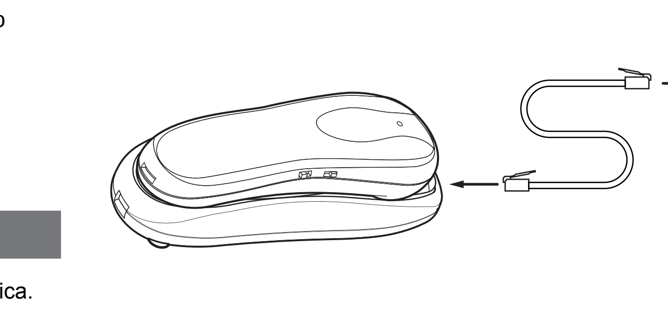
Conexión

MONTAJE DE ESCRITORIO

1. Conecte el cable en espiral al auricular y a la base como se muestra en el diagrama de abajo.



2. Conecte uno de los extremos del cable recto de la línea en el conector, en la parte inferior de la base del teléfono, y el otro extremo en el conector modular telefónico de pared.

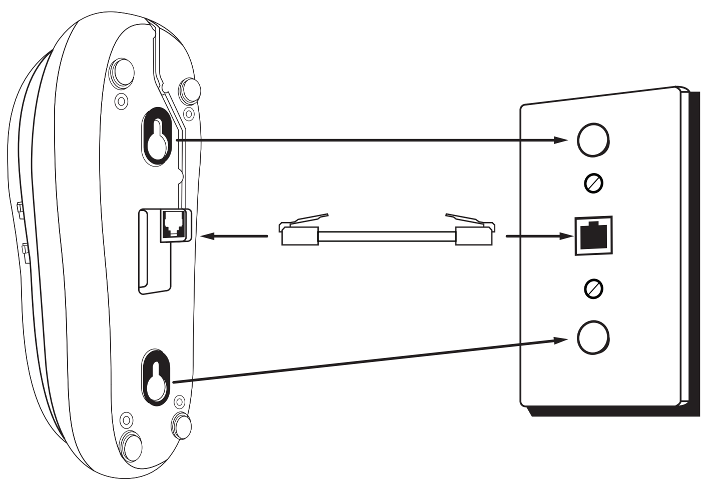
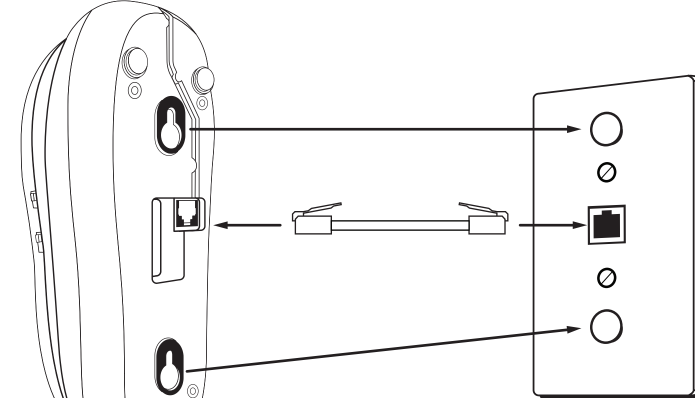



3. Levante el auricular y confirme que se escucha el tono de marcación.

MONTAJE EN LA PARED

Para montar el teléfono en una placa de pared (no incluida), siga estas instrucciones:

1. Conecte un cable corto de línea telefónica recto (no incluido) en un conector modular para teléfono de pared.
2. Alinee los orificios de la base con los pernos de montaje en la placa de pared.
3. Jale la base hacia abajo de los pernos hasta que el teléfono se asegure.

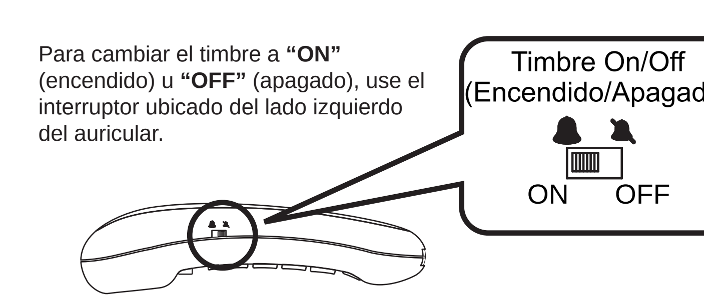
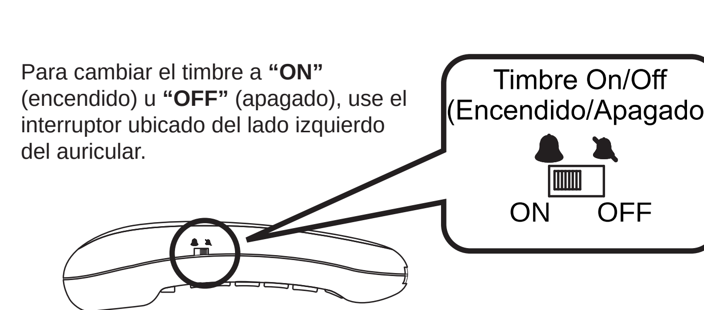
Teléfono

CAMBIO DE TIMBRE ENCENDIDO O APAGADO

Deslice el interruptor del timbre a la posición **"OFF"** (apagado) para apagar el timbre. El timbre no se activará con ninguna llamada entrante. No olvide encender el timbre cuando quiera recibir llamadas, de lo contrario no escuchará ningún sonido cuando entren las llamadas.

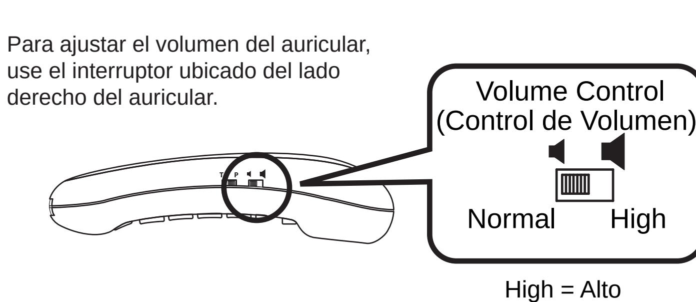
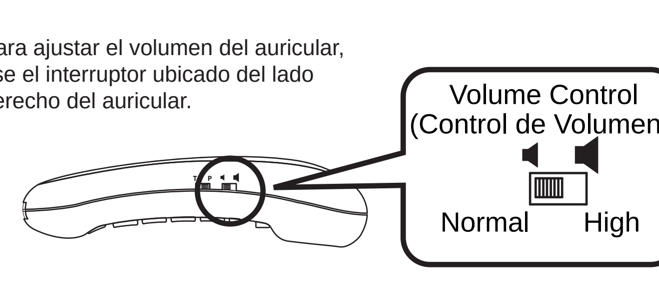
NOTA: *Cuando el interruptor del timbre esté en la posición **"OFF"** (apagado), el indicador iluminado del timbre le avisará de llamadas entrantes.*

Para cambiar el timbre a **"ON"** (encendido) u **"OFF"** (apagado), use el interruptor ubicado del lado izquierdo del auricular.

AJUSTE DEL VOLUMEN DEL AURICULAR

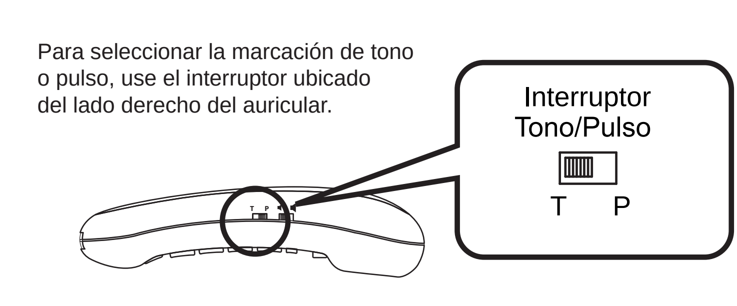
Para ajustar el volumen del auricular, use el interruptor ubicado del lado derecho del auricular.

High = Alto

MODO DE MARCACIÓN TONO/PULSO

Para seleccionar la marcación de tono o pulso, use el interruptor ubicado del lado derecho del auricular.



NOTA: El teléfono está ajustado en Tono ("T") desde la fábrica.

VOLVER A MARCAR

Para volver a marcar el último número al que llamó, use la característica de volver a marcar. Esta característica es útil cuando el número que usted está marcando está ocupado.

1. Levante el auricular.
2. Presione el botón **[redial]**.
3. El último número al que llamó se volverá a marcar.

FLASH

La característica de Flash se utiliza para activar los servicios de llamadas disponibles en la compañía telefónica local, tales como llamada en espera y llamada de tres a la vez. Para usar estas características debe inscribirse a estos servicios en su compañía telefónica local.

Para contestar una llamada entrante mientras tiene una conversación:
Después de que escuche el tono de llamada en espera, presione y suelte el botón **[flash]**. La primera llamada se colocará en espera y la segunda llamada se contesta.

Para regresar a la primera llamada y poner la segunda en espera:
Presione y suelte el botón **[flash]** de nuevo para regresar a la primera llamada, la segunda llamada se pondrá en espera.

Para Activar la Llamada de Tres a la Vez:
Presione y suelte el botón **[flash]** mientras está con la primera llamada, escuchará un tono de marcación. Marque el segundo número y presione el botón **[flash]** de nuevo para conectar las dos llamadas.

MEMORIA

Este teléfono puede guardar hasta 10 números telefónicos que se marcan con mayor frecuencia.

Guardar los números marcados con mayor frecuencia

1. Levante el auricular.
2. Presione el botón **[store]**.
3. Marque el número que le gustaría guardar y presione el botón **[store]** para confirmar.
4. Oprima la ubicación de memoria que guste (0-9) en los botones del auricular y presione el botón **[store]** para confirmar.

NOTA: *Use el botón **[redial]** para insertar una pausa cuando sea necesaria una pausa en la secuencia de marcación automática*

Cambiar un número guardado
Repita la secuencia anterior para guardar números, el nuevo número reemplazará el número guardado previamente en la ubicación de memoria.

Marcar un número guardado

1. Levante el auricular.
2. Presione el botón **[memo]** en los botones del auricular
3. Presione una ubicación de memoria (0-9) y el número guardado se marcará automáticamente.

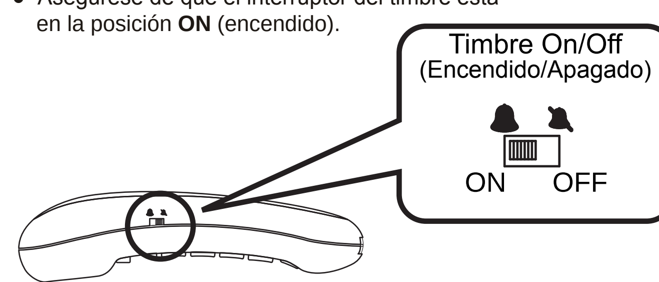
Datos útiles para la solución de problemas

No hay tono de marcación

- Revise si el teléfono está bien conectado al conector modular de pared.

El teléfono no suena

- Asegúrese de que el interruptor del timbre está en la posición **ON** (encendido).

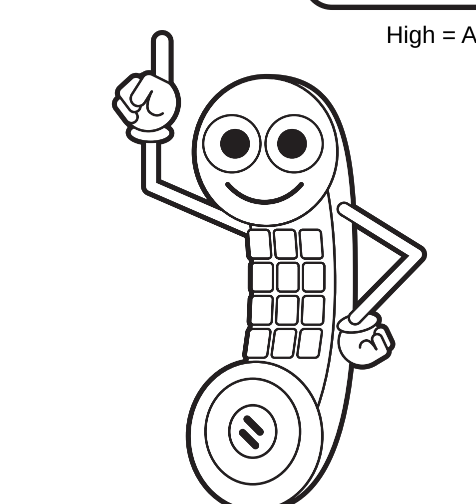


El volumen del auricular es bajo

- Ajuste el control de volumen del auricular a la posición High (Alto).

Volume Control (Control de Volumen)
Normal High

High = Alto



Mantenimiento del producto

Siga los siguientes lineamientos para mantener adecuadamente este producto:

- Evite colocarlo cerca de aparatos de calor y de dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- NO lo exponga a la luz directa del sol o a la humedad.
- Evite tirar la unidad y/u otro tratamiento rudo.
- Limpie con un paño suave.
- Nunca use un agente de limpieza fuerte o polvo abrasivo porque daña el acabado.
- Conserve el empaque original en caso de que necesite transportarlo en una fecha posterior.

Información de la garantía

1 Año de Garantía Limitada

En el caso remoto de que este producto esté defectuoso, o que no funcione bien, dentro del primer (1) año a partir de la fecha de compra, puede devolverlo a un centro de servicio autorizado para su reparación o cambio.

PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:

- **Proporcionar prueba de la fecha de compra con el empaque (comprobante de compra con fecha).**
- **Prepagar los costos de envío al centro de servicio autorizado y asegurar la devolución.**
- **Incluir una dirección de envío para la devolución (no apartado postal), un número telefónico de contacto y la unidad defectuosa con el paquete.**
- **Describir el defecto o razón por la cual está devolviendo el producto.**

El producto se reparará o cambiará, a nuestra opinión, por el mismo modelo o similar del mismo valor si la revisión hecha por el centro de servicio determina que este producto está defectuoso. Los productos recibidos dañados como resultado del envío requerirán que usted presente una reclamación con el transportista.

La dirección de envío del centro de servicio autorizado es:
Southern Telecom Inc.
ATTN: Returns Department
(Departamento de Devoluciones)
14-C 53rd Street
Brooklyn, NY 11232

En caso de tener alguna pregunta o problema respecto a este producto, por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicios al cliente al:
1-877-768-8483 (Llamada Gratuita)
Lunes - Jueves: 9AM - 5PM (Hora del Este)
Viernes: 9AM - 3PM (Hora del Este)
o
vía e-mail a cs@southerntelecom.com

Servicio de garantía no provisto
Esta garantía no cubre daños originados de accidentes, mal uso, abuso, instalación u operación inadecuada, falta de cuidado razonable y modificación sin autorización. Esta garantía se invalida en el caso de que alguna persona no autorizada abra, altere o repare este producto. Todos los productos devueltos al centro de servicio autorizado para reparación deben estar debidamente empacados.

Limitación de la Garantía:

- LA GARANTÍA EXPUESTA ARRIBA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE PARA ESTE PRODUCTO. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS COMERCIALES O DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR) SON EN LA PRESENTE RENUNCIADAS. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA PROPORCIONADA POR SOUTHERN TELECOM INC., SUS AGENTES O EMPLEADOS CREARÁ UNA GARANTÍA O EN FORMA ALGUNA INCREMENTARÁ EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO CONFORME SE PROVEE BAJO ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. SOUTHERN TELECOM INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES RESULTANTES DEL USO DE ESTE PRODUCTO O QUE SURJA DE CUALQUIER ROMPIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. ESTA RENUNCIA DE GARANTÍAS Y GARANTÍA LIMITADA ESTÁN GOBERNADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE NUEVA YORK. EXCEPTO EN EL GRADO PROHIBIDO POR LA LEY APLICABLE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA COMERCIAL O DE ADECUACIÓN DE USO PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA APLICABLE ESTABLECIDO ANTERIORMENTE.

Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o consecuenciales, o limitaciones en la duración de la garantía, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar en su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.



www.emersonphones.com
Fabricado por Southern Telecom Inc. Brooklyn NY. 11232